

Ojczysty - dodaj do ulubionych / Ciekawostki językowe

GADANIE!



O J C Z Y S T Y – D O D A J
D O U L U B I O N Y C H

Mówimy „Gadanie!”, gdy nie wierzymy w to, co ktoś nam opowiada, i uważamy to za jego wymysł. To znaczenie - ‘mówienie tego, co nie jest potwierdzone’ - ma swój początek w jednym z dawnych znaczeń czasownika GADAĆ ‘opowiadać, mówić’, ale też ‘zgadywać, domyślać się’, ‘wróżyć, prorokować’, a nawet ‘oceniać; oczerniać’, ‘spierać się’. Czasownik GADAĆ - w różnych postaciach i rozmaitych odmianach znaczeniowych - występuje we wszystkich językach słowiańskich, musiał być zatem obecny jeszcze w języku prasłowiańskim. Część etymologów wyprowadza jego rodowód od - również prasłowiańskiego - czasownika *goditi ‘wyczekiwać na właściwy moment; być odpowiednim; zapowiadać coś’ (dzisiejsze GODZIĆ), inni wolą w nim widzieć nie potomka czasownika *goditi, lecz jego współbrata. Pochodziłby wówczas od czasownika *kotiti czy też *katati ‘obracać, toczyć’ - jako że człek w kółko gadający i gadający po prostu miele jęzorem...